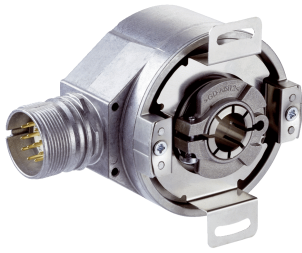


# DFS60B-TEMA10000

DFS60

INCREMENTAL ENCODERS

**SICK**  
Sensor Intelligence.



### Ordering information

Type	Part no.
DFS60B-TEMA10000	1065953

Other models and accessories → [www.sick.com/DFS60](http://www.sick.com/DFS60)

Illustration may differ



### Detailed technical data

#### Safety-related parameters

<b>MTTF<sub>D</sub> (mean time to dangerous failure)</b>	300 years (EN ISO 13849-1) <sup>1)</sup>
--	--

<sup>1)</sup> This product is a standard product and does not constitute a safety component as defined in the Machinery Directive. Calculation based on nominal load of components, average ambient temperature 40°C, frequency of use 8760 h/a. All electronic failures are considered hazardous. For more information, see document no. 8015532.

#### Performance

<b>Pulses per revolution</b>	10,000 <sup>1)</sup>
<b>Measuring step</b>	90°, electric/pulses per revolution
<b>Measuring step deviation at non binary number of lines</b>	± 0.01°
<b>Error limits</b>	± 0.05°

<sup>1)</sup> See maximum revolution range.

#### Interfaces

<b>Communication interface</b>	Incremental
<b>Communication Interface detail</b>	TTL / HTL
<b>Factory setting</b>	Factory setting: output level TTL
<b>Number of signal channels</b>	6-channel
<b>0-set function via hardware pin</b>	✓
<b>0-SET function</b>	H-active, L = 0 - 3 V, H = 4,0 - U <sub>s</sub> V <sup>1)</sup>
<b>Programmable/configurable</b>	✓
<b>Initialization time</b>	32 ms, 30 ms <sup>2)</sup>
<b>Output frequency</b>	≤ 600 kHz
<b>Load current</b>	≤ 30 mA
<b>Power consumption</b>	≤ 0.7 W (without load)

<sup>1)</sup> Only with devices with M23 connector in connection with electrical interfaces M, U, V and W.

<sup>2)</sup> With mechanical zero pulse width.

## Electronics

<b>Connection type</b>	Male connector, M23, 12-pin, radial
<b>Supply voltage</b>	4.5 ... 32 V
<b>Reference signal, number</b>	1
<b>Reference signal, position</b>	90°, electric, logically gated with A and B
<b>Reverse polarity protection</b>	✓
<b>Short-circuit protection of the outputs</b>	✓ <sup>1) 2)</sup>

<sup>1)</sup> Programming TTL with  $\geq 5.5$  V: short-circuit opposite to another channel or GND permissible for maximum 30 s.

<sup>2)</sup> Programming HTL or TTL with  $< 5.5$  V: short-circuit opposite to another channel, US or GND permissible for maximum 30 s.

## Mechanics

<b>Mechanical design</b>	Through hollow shaft
<b>Shaft diameter</b>	12 mm
<b>Weight</b>	+ 0.2 kg
<b>Shaft material</b>	Stainless steel
<b>Flange material</b>	Aluminum
<b>Housing material</b>	Aluminum die cast
<b>Start up torque</b>	0.8 Ncm (+20 °C)
<b>Operating torque</b>	0.6 Ncm (+20 °C)
<b>Permissible movement static</b>	$\pm 0.3$ mm (radial) $\pm 0.5$ mm (axial)
<b>Permissible movement dynamic</b>	$\pm 0.1$ mm (radial) $\pm 0.2$ mm (axial)
<b>Operating speed</b>	$\leq 6,000$ min <sup>-1</sup> <sup>1)</sup>
<b>Moment of inertia of the rotor</b>	40 gcm <sup>2</sup>
<b>Bearing lifetime</b>	$3.6 \times 10^{10}$ revolutions
<b>Angular acceleration</b>	$\leq 500,000$ rad/s <sup>2</sup>

<sup>1)</sup> Allow for self-heating of 3.3 K per 1,000 rpm when designing the operating temperature range.

## Ambient data

<b>EMC</b>	According to EN 61000-6-2 and EN 61000-6-3
<b>Enclosure rating</b>	IP65, Housing side, male connector (IEC 60529) <sup>1)</sup> IP65, shaft side (IEC 60529)
<b>Permissible relative humidity</b>	90 % (Condensation not permitted)
<b>Operating temperature range</b>	-40 °C ... +100 °C <sup>2)</sup> -30 °C ... +100 °C <sup>3)</sup>
<b>Storage temperature range</b>	-40 °C ... +100 °C, without package
<b>Resistance to shocks</b>	70 g, 6 ms (EN 60068-2-27)
<b>Resistance to vibration</b>	30 g, 10 Hz ... 2,000 Hz (EN 60068-2-6)

<sup>1)</sup> With mating connector fitted.

<sup>2)</sup> Stationary position of the cable.

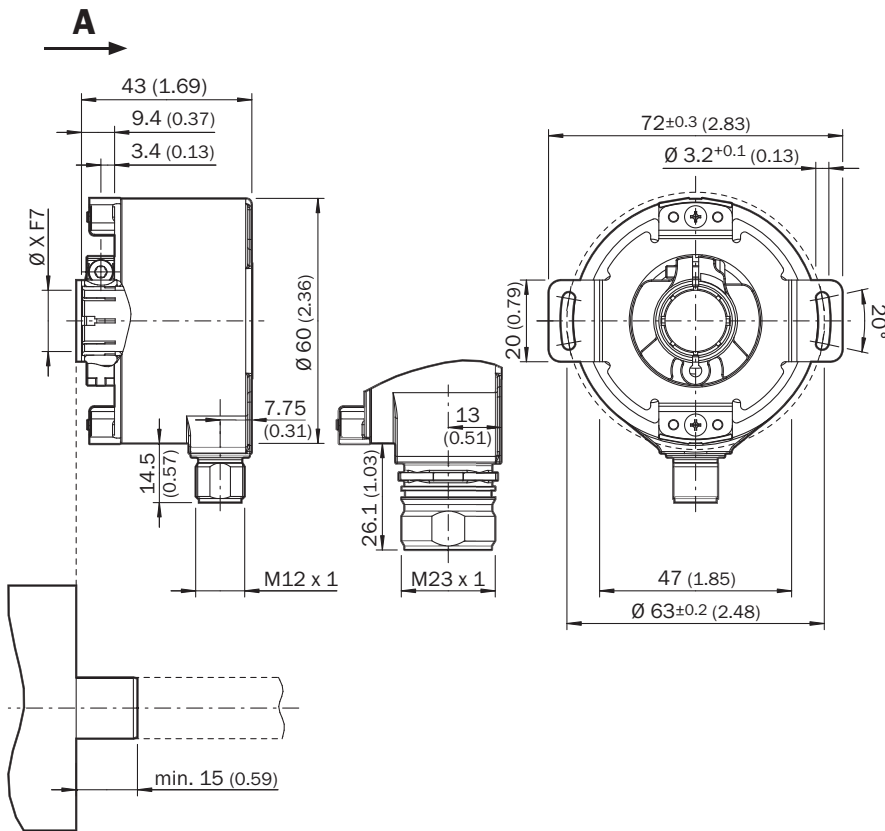
<sup>3)</sup> Flexible position of the cable.

## Classifications

<b>ECLASS 5.0</b>	27270501
-------------------	----------

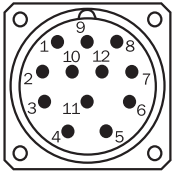
<b>ECLASS 5.1.4</b>	27270501
<b>ECLASS 6.0</b>	27270590
<b>ECLASS 6.2</b>	27270590
<b>ECLASS 7.0</b>	27270501
<b>ECLASS 8.0</b>	27270501
<b>ECLASS 8.1</b>	27270501
<b>ECLASS 9.0</b>	27270501
<b>ECLASS 10.0</b>	27270501
<b>ECLASS 11.0</b>	27270501
<b>ECLASS 12.0</b>	27270501
<b>ETIM 5.0</b>	EC001486
<b>ETIM 6.0</b>	EC001486
<b>ETIM 7.0</b>	EC001486
<b>ETIM 8.0</b>	EC001486
<b>UNSPSC 16.0901</b>	41112113

### Dimensional drawing (Dimensions in mm (inch))



① Cable diameter = 5.6 mm +/- 0.2 mm bend radius = 30 mm

## PIN assignment



View of M23 male device connector on encoder

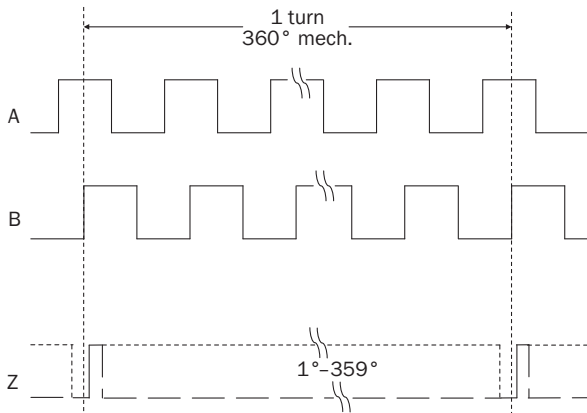
PIN Male connector M12, 8-pin	PIN Male connector M23, 12-pin	Wire colors (cable connection)	TTL/HTL signal	Sin/Cos 1.0 V <sub>PP</sub>	Explanation
1	6	Brown	$\bar{A}$	COS-	Signal wire
2	5	White	A	COS+	Signal wire
3	1	Black	$\bar{B}$	SIN-	Signal wire
4	8	Pink	B	SIN+	Signal wire
5	4	Yellow	$\bar{Z}$	$\bar{Z}$	Signal wire
6	3	Purple	Z	Z	Signal wire
7	10	Blue	GND	GND	Ground connection
8	12	Red	+U <sub>S</sub>	+U <sub>S</sub>	Supply voltage
-	9	-	N.c.	N.c.	Not assigned
-	2	-	N.c.	N.c.	Not assigned
-	11	-	N.c.	N.c.	Not assigned
-	7 <sup>1)</sup>	Orange	0-SET <sup>1)</sup>	N.c.	Set zero pulse <sup>1)</sup>
Screen	Screen	Screen	Screen	Screen	Screen connected to housing on encoder side. Connected to ground on control side.

1)

For electrical interfaces only: M, U, V, W with 0-SET function on PIN 7 on M23 plug. The 0-SET input is used to set the zero pulse to the current shaft position. If the 0-SET input is applied to US for longer than 250 ms after it has previously been open or applied to GND for at least 1,000 ms, the current shaft position is assigned zero pulse signal "Z".

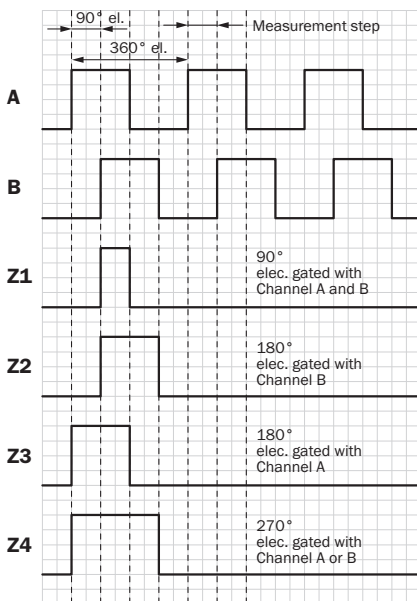
### Diagrams

Mechanical zero pulse width 1° to 359° programmable. Width of the zero pulse in relation to a mechanical revolution of the shaft.



Supply voltage	Output
4,5 V ... 32 V	TTL/HTL programmable

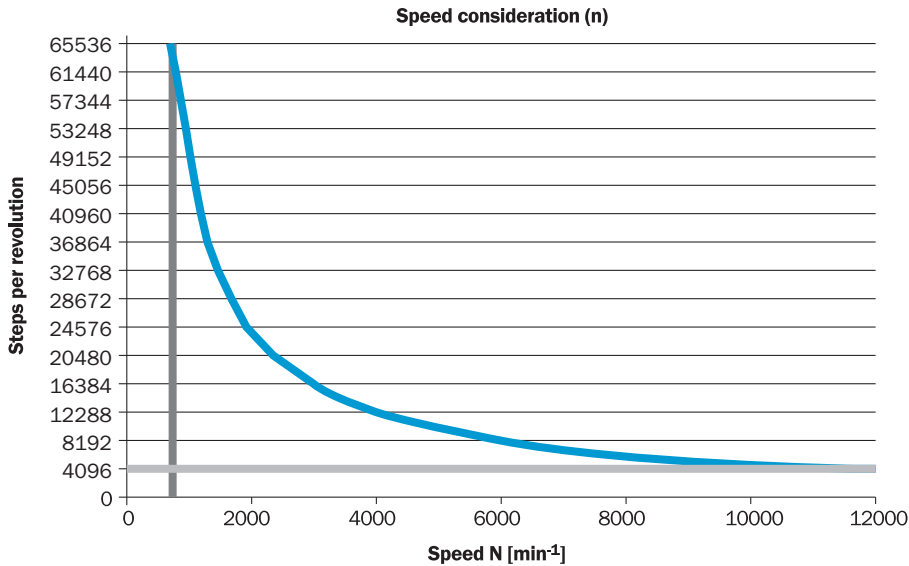
Electrical zero pulse width can be configured to 90°, 180°, or 270°. Width of the zero pulse in relation to a pulse period.



Cw with view on the encoder shaft in direction "A", compare dimensional drawing.






Supply voltage	Output
4,5 V ... 32 V	TTL/HTL programmable









Maximum revolution range



Recommended accessories

Other models and accessories → [www.sick.com/DFS60](http://www.sick.com/DFS60)

	Brief description	Type	Part no.
Programming and configuration tools			
	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Accessory group:</b> Programming and configuration tools</li> <li><b>Description:</b> USB programming unit, for programmable SICK encoders AFS60, AFM60, DFS60, VFS60, DFV60 and wire draw encoders with programmable encoders</li> </ul>	PGT-08-S	1036616
	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Accessory group:</b> Programming and configuration tools</li> <li><b>Description:</b> Programming unit display for programmable SICK DFS60, DFV60, AFS/AFM60, AHS/AHM36 encoders, and wire draw encoder with DFS60, AFS/AFM60 and AHS/AHM36. Compact dimensions, low weight, and intuitive operation.</li> <li><b>Items supplied:</b> 1 x PGT-10-Pro stand-alone programming tool, 4 x alkaline type batteries, 1.5 V Mignon (AA)</li> </ul>	PGT-10-Pro	1072254
Flanges			
	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Description:</b> Standard stator coupling</li> </ul>	BEF-DS00FX	2056812
Other mounting accessories			
	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Description:</b> Bearing bracket for hollow shaft encoders, fastening screws included the Bearing Block is intended for very large radial and axial shaft loads. Particularly for application on: Belt pulleys, Chain pinions, Friction wheels. It is designed this way to enable fitting of encoder with blind hollow shaft with <math>\varnothing</math> 12 mm. Operating speed max. 6,000 rpm<sup>-1</sup>, axial shaft load 100 N, radial shaft load 100 N, bearing service life <math>3.6 \times 10^9</math> revolutions</li> <li><b>Items supplied:</b> Fastening screws included</li> </ul>	BEF-FA-B12-010	2042728
	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Description:</b> Clamping ring for metal hollow shaft<sup>1)</sup></li> <li><b>Details:</b> Metal</li> </ul>	BEF-KR-M	2064709

	Brief description	Type	Part no.
Others			
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Connection type head A:</b> Female connector, M23, 12-pin, straight</li> <li>• <b>Connection type head B:</b> Male connector, D-Sub, 9-pin, straight</li> <li>• <b>Signal type:</b> Incremental</li> <li>• <b>Cable:</b> 0.5 m, 8-wire</li> <li>• <b>Description:</b> Incremental, shielded, Programming cable for PGT-08-S and PGT-10-S programming tool</li> <li>• <b>Note:</b> Programming adapter cable for programming tool PGT-10-Pro and PGT-08-S</li> </ul>	DSL-3D08-G0M5AC3	2046580
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Connection type head A:</b> Female connector, M23, 12-pin, straight</li> <li>• <b>Connection type head B:</b> Flying leads</li> <li>• <b>Signal type:</b> Incremental</li> <li>• <b>Cable:</b> 15 m, 11-wire, PUR</li> <li>• <b>Description:</b> Incremental, shielded, Head A: female connector, M23, 12-pin, straight Head B: cable Cable: incremental, PUR, shielded, 4 x 2 x 0.25 mm<sup>2</sup> + 2 x 0.5 mm<sup>2</sup> + 1 x 0.14 mm<sup>2</sup>, Ø 7.8 mm</li> </ul>	DOL-2312-G15MLD1	2062205
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Connection type head A:</b> Female connector, M23, 12-pin, straight</li> <li>• <b>Connection type head B:</b> Flying leads</li> <li>• <b>Signal type:</b> Incremental</li> <li>• <b>Cable:</b> 2 m, 11-wire, PUR</li> <li>• <b>Description:</b> Incremental, shielded, Head A: female connector, M23, 12-pin, straight Head B: cable Cable: incremental, PUR, shielded, 4 x 2 x 0.25 mm<sup>2</sup> + 2 x 0.5 mm<sup>2</sup> + 1 x 0.14 mm<sup>2</sup>, Ø 7.8 mm</li> </ul>	DOL-2312-G02MLD1	2062202
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Connection type head A:</b> Female connector, M23, 12-pin, straight</li> <li>• <b>Connection type head B:</b> Flying leads</li> <li>• <b>Signal type:</b> Incremental</li> <li>• <b>Cable:</b> 7 m, 11-wire, PUR</li> <li>• <b>Description:</b> Incremental, shielded, Head A: female connector, M23, 12-pin, straight Head B: cable Cable: incremental, PUR, shielded, 4 x 2 x 0.25 mm<sup>2</sup> + 2 x 0.5 mm<sup>2</sup> + 1 x 0.14 mm<sup>2</sup>, Ø 7.8 mm</li> </ul>	DOL-2312-G07MLD1	2062203
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Connection type head A:</b> Female connector, M23, 12-pin, straight</li> <li>• <b>Connection type head B:</b> Flying leads</li> <li>• <b>Signal type:</b> Incremental</li> <li>• <b>Cable:</b> 10 m, 11-wire, PUR</li> <li>• <b>Description:</b> Incremental, shielded, Head A: female connector, M23, 12-pin, straight Head B: cable Cable: incremental, PUR, shielded, 4 x 2 x 0.25 mm<sup>2</sup> + 2 x 0.5 mm<sup>2</sup> + 1 x 0.14 mm<sup>2</sup>, Ø 7.8 mm</li> </ul>	DOL-2312-G10MLD1	2062204
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Connection type head A:</b> Female connector, M23, 12-pin, straight</li> <li>• <b>Connection type head B:</b> Flying leads</li> <li>• <b>Signal type:</b> Incremental</li> <li>• <b>Cable:</b> 20 m, 11-wire, PUR</li> <li>• <b>Description:</b> Incremental, shielded, Head A: female connector, M23, 12-pin, straight Head B: cable Cable: incremental, PUR, shielded, 4 x 2 x 0.25 mm<sup>2</sup> + 2 x 0.5 mm<sup>2</sup> + 1 x 0.14 mm<sup>2</sup>, Ø 7.8 mm</li> </ul>	DOL-2312-G20MLD1	2062206
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Connection type head A:</b> Female connector, M23, 12-pin, straight</li> <li>• <b>Connection type head B:</b> Flying leads</li> <li>• <b>Signal type:</b> Incremental</li> <li>• <b>Cable:</b> 25 m, 11-wire, PUR</li> <li>• <b>Description:</b> Incremental, shielded, Head A: female connector, M23, 12-pin, straight Head B: cable Cable: incremental, PUR, shielded, 4 x 2 x 0.25 mm<sup>2</sup> + 2 x 0.5 mm<sup>2</sup> + 1 x 0.14 mm<sup>2</sup>, Ø 7.8 mm</li> </ul>	DOL-2312-G25MLD1	2062207
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Connection type head A:</b> Female connector, M23, 12-pin, straight</li> <li>• <b>Connection type head B:</b> Flying leads</li> <li>• <b>Signal type:</b> Incremental</li> <li>• <b>Cable:</b> 30 m, 11-wire, PUR</li> <li>• <b>Description:</b> Incremental, shielded, Head A: female connector, M23, 12-pin, straight Head B: cable Cable: incremental, PUR, shielded, 4 x 2 x 0.25 mm<sup>2</sup> + 2 x 0.5 mm<sup>2</sup> + 1 x 0.14 mm<sup>2</sup>, Ø 7.8 mm</li> </ul>	DOL-2312-G30MLD1	2062208



	Brief description	Type	Part no.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Connection type head A:</b> Female connector, M23, 12-pin, straight</li> <li>• <b>Connection type head B:</b> Flying leads</li> <li>• <b>Signal type:</b> Incremental</li> <li>• <b>Cable:</b> 1.5 m, 12-wire, PUR, halogen-free</li> <li>• <b>Description:</b> Incremental, shielded, Head A: female connector, M23, 12-pin, straight Head B: Cable Cable: incremental, suitable for drag chain, PUR, halogen-free, shielded, 4 x 2 x 0.25 mm<sup>2</sup> + 2 x 0.5 mm<sup>2</sup> + 1 x 0.14 mm<sup>2</sup>, Ø 7.8 mm</li> </ul>	DOL-2312-G1M5MD1	2062240
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Connection type head A:</b> Female connector, M23, 12-pin, straight</li> <li>• <b>Connection type head B:</b> Flying leads</li> <li>• <b>Signal type:</b> Incremental</li> <li>• <b>Cable:</b> 3 m, 12-wire, PUR, halogen-free</li> <li>• <b>Description:</b> Incremental, shielded, Head A: female connector, M23, 12-pin, straight Head B: Cable Cable: incremental, suitable for drag chain, PUR, halogen-free, shielded, 4 x 2 x 0.25 mm<sup>2</sup> + 2 x 0.5 mm<sup>2</sup> + 1 x 0.14 mm<sup>2</sup>, Ø 7.8 mm</li> </ul>	DOL-2312-G03MMD1	2062243
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Connection type head A:</b> Female connector, M23, 12-pin, straight</li> <li>• <b>Connection type head B:</b> Flying leads</li> <li>• <b>Signal type:</b> Incremental</li> <li>• <b>Cable:</b> 5 m, 12-wire, PUR, halogen-free</li> <li>• <b>Description:</b> Incremental, shielded, Head A: female connector, M23, 12-pin, straight Head B: Cable Cable: incremental, suitable for drag chain, PUR, halogen-free, shielded, 4 x 2 x 0.25 mm<sup>2</sup> + 2 x 0.5 mm<sup>2</sup> + 1 x 0.14 mm<sup>2</sup>, Ø 7.8 mm</li> </ul>	DOL-2312-G05MMD1	2062244
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Connection type head A:</b> Female connector, M23, 12-pin, straight</li> <li>• <b>Connection type head B:</b> Flying leads</li> <li>• <b>Signal type:</b> Incremental</li> <li>• <b>Cable:</b> 10 m, 12-wire, PUR, halogen-free</li> <li>• <b>Description:</b> Incremental, shielded, Head A: female connector, M23, 12-pin, straight Head B: Cable Cable: incremental, suitable for drag chain, PUR, halogen-free, shielded, 4 x 2 x 0.25 mm<sup>2</sup> + 2 x 0.5 mm<sup>2</sup> + 1 x 0.14 mm<sup>2</sup>, Ø 7.8 mm</li> </ul>	DOL-2312-G10MMD1	2062245
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Connection type head A:</b> Female connector, M23, 12-pin, straight</li> <li>• <b>Connection type head B:</b> Flying leads</li> <li>• <b>Signal type:</b> Incremental</li> <li>• <b>Cable:</b> 20 m, 12-wire, PUR, halogen-free</li> <li>• <b>Description:</b> Incremental, shielded, Head A: female connector, M23, 12-pin, straight Head B: Cable Cable: incremental, suitable for drag chain, PUR, halogen-free, shielded, 4 x 2 x 0.25 mm<sup>2</sup> + 2 x 0.5 mm<sup>2</sup> + 1 x 0.14 mm<sup>2</sup>, Ø 7.8 mm</li> </ul>	DOL-2312-G20MMD1	2062246
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Connection type head A:</b> Female connector, M23, 12-pin, straight</li> <li>• <b>Connection type head B:</b> Flying leads</li> <li>• <b>Signal type:</b> Incremental</li> <li>• <b>Cable:</b> 30 m, 12-wire, PUR, halogen-free</li> <li>• <b>Description:</b> Incremental, shielded, Head A: female connector, M23, 12-pin, straight Head B: Cable Cable: incremental, suitable for drag chain, PUR, halogen-free, shielded, 4 x 2 x 0.25 mm<sup>2</sup> + 2 x 0.5 mm<sup>2</sup> + 1 x 0.14 mm<sup>2</sup>, Ø 7.8 mm</li> </ul>	DOL-2312-G30MMD1	2062247
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Connection type head A:</b> Female connector, M23, 12-pin, straight, A-coded</li> <li>• <b>Signal type:</b> HIPERFACE<sup>®</sup>, SSI, Incremental</li> <li>• <b>Description:</b> HIPERFACE<sup>®</sup>, SSI, Incremental, shielded, Head A: female connector, M23, 12-pin, straight, shielded, for cable diameter 5.5 mm ... 10.5 mm Head B: - Operating temperature: -40 °C ... +125 °C</li> <li>• <b>Connection systems:</b> Solder connection</li> </ul>	DOS-2312-G02	2077057
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Connection type head A:</b> Female connector, M23, 12-pin, angled, A-coded</li> <li>• <b>Signal type:</b> HIPERFACE<sup>®</sup>, SSI, Incremental</li> <li>• <b>Description:</b> HIPERFACE<sup>®</sup>, SSI, Incremental, shielded, Head A: female connector, M23, 12-pin, angled, shielded, for cable diameter 4.2 mm ... 6.6 mm Head B: - Operating temperature: -20 °C ... +130 °C</li> <li>• <b>Connection systems:</b> Solder connection</li> </ul>	DOS-2312-W01	2072580

## SICK AT A GLANCE

SICK is one of the leading manufacturers of intelligent sensors and sensor solutions for industrial applications. A unique range of products and services creates the perfect basis for controlling processes securely and efficiently, protecting individuals from accidents and preventing damage to the environment.

We have extensive experience in a wide range of industries and understand their processes and requirements. With intelligent sensors, we can deliver exactly what our customers need. In application centers in Europe, Asia and North America, system solutions are tested and optimized in accordance with customer specifications. All this makes us a reliable supplier and development partner.

Comprehensive services complete our offering: SICK LifeTime Services provide support throughout the machine life cycle and ensure safety and productivity.

For us, that is “Sensor Intelligence.”

## WORLDWIDE PRESENCE:

Contacts and other locations –[www.sick.com](http://www.sick.com)